



# Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
24 July 2012  
Russian  
Original: English

## Комиссия международного права

### Шестьдесят четвертая сессия

Женева, 7 мая – 1 июня и 2 июля – 3 августа 2012 года

## Проект доклада Комиссии международного права о работе ее шестьдесят четвертой сессии

*Докладчик:* г-н Павел Штурма

### Глава XII

#### Другие решения и выводы

##### Семинар по международному праву

1. В соответствии с резолюцией 66/98 Генеральной Ассамблеи в ходе данной сессии Комиссии во Дворце Наций с 2 по 22 июля 2012 года была проведена сорок восьмая сессия Семинара по международному праву. Семинар предназначен для студентов, специализирующихся в области международного права, и для молодых преподавателей или государственных должностных лиц, занимающихся преподавательской деятельностью или работающих на дипломатическом поприще, либо состоящих на гражданской службе своих стран.
2. В семинаре приняли участие 24 участника из различных стран, представляющих все регионы мира<sup>1</sup>. Участники присутствовали на пленарных заседаниях

<sup>1</sup> Следующие лица участвовали в работе сорок восьмой сессии Семинара по международному праву: г-жа Адеджумоке Адегбонмаер (Нигерия), г-жа Мариам Аль-Хаил (Катар), г-жа Альма Амескита Мансано (Мексика), г-н Мишель-Анж Бонтам (Гаити), г-н Секу Камара (Гвинея), г-жа Сяохуа Чэнь (Китай), г-жа Риа Рилина Чоудхури (Индия), г-жа Каролина Кларо (Бразилия), г-жа Йоланда Дварика (Южная Африка), г-жа Десислава Гостева (Болгария), г-жа Эухения Гутьерес-Руис (Коста-Рика), г-жа Сара Яновиц (Италия), г-на Левон Исаханян (Грузия), г-жа Юрико Куга (Япония), г-н Тхушара Кумарадж (Шри-Ланка), г-н Марко Мольяр (Аргентина), г-н Хосел Мостахо (Филиппины), г-жа Микаэла Рисова (Словакия), г-н Абдеррезак Сегхири (Алжир), г-н Режиc Симо (Камерун), г-жа Кейт Смит (Австралия), г-жа Луис Солано Рамирес (Колумбия), г-жа Алексия Солому (Кипр), г-н Тесфагабир Тевелдебирхан Кибром (Эритрея). Комитет по отбору под председательством г-жи Лоранс Буассон-де-Чазурн, профессора факультета международного права и международных организаций Женевского университета, на своем совещании, состоявшемся 26 апреля 2012 года во Дворце Наций, отобрал для семинара

ях Комиссии, посещали специально организованные для них лекции и участвовали в обсуждении в рабочих группах по конкретным темам.

3. Семинар был открыт Председателем Комиссии г-ном Люциусом Кафлишем. Ответственность за административные вопросы, организацию и проведение Семинара была возложена на старшего советника по правовым вопросам Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве (ЮНОГ) г-на Маркуса Шмидта. Научную координацию работы Семинара обеспечивал Женевский университет. Профессор Женевского университета г-н Витторио Майнетти выполнял функции координатора при содействии помощника по правовым вопросам г-на Мартина Дениса.

4. Членами Комиссии были прочитаны следующие лекции: г-н Эрнест Петрич (Словения): "Работа Комиссии международного права"; г-жа Консепсьон Эскобар Эрнандес: "Иммунитет должностных лиц государства от иностранной уголовной юрисдикции"; проф. Георг Нольте: "Договоры через призму времени"; г-н Доналд М. Макрей: "Клаузула о наиболее благоприятствуемой нации"; г-н Синья Мурасэ: "Защита атмосферы в международном праве: обоснование необходимости в кодификации"; и г-н Морис Камто: "Высылка иностранцев".

5. Лекции также были прочитаны г-ном Эриком Тистуне, руководителем Сектора по делам Совета по правам человека Управления Верховного комиссара по правам человека: "Пересмотр механизмов Совета по правам человека: оценка"; и г-жой Еленой Пеич, советником по правовым вопросам Юридического отдела Международного комитета Красного Креста: "Современная проблематика международного гуманитарного права".

6. Два специальных выездных заседания были организованы в Женевском университете и в Высшем научно-исследовательском институте международных отношений и проблем развития. В Женевском университете участники семинара приняли участие в "мозговой атаке" по теме: "Охрана окружающей среды в связи с вооруженными конфликтами". После мероприятия состоялся прием, организованный Женевским университетом. В Высшем научно-исследовательском институте участники семинара приняли участие в работе заседания по теме "Защита атмосферы в международном праве".

7. Участники семинара имели возможность ознакомиться с работой других международных организаций, расположенных в Женеве. Участники также посетили одно из заседаний Комитета по правам человека и параллельное мероприятие, организованное во Всемирной организации интеллектуальной собственности по теме: "Интеллектуальная собственность и сохранение нематериального культурного наследия: Обзор международно-правового ландшафта". И наконец, было организовано посещение Европейской организации ядерных исследований (ЦЕРН).

8. В рамках семинара было создано три рабочих группы по темам "Преступления против человечности в качестве возможной темы для кодификации", "Защита людей в случае стихийных бедствий" и "Иммунитет должностных лиц государства от иностранной уголовной юрисдикции". Каждый участник Семинара был приписан к одной из этих групп. Три члена Комиссии, г-жа Консепсьон Эскобар Эрнандес, г-н Шон Д. Мерфи и г-н Эдуардо Валенсия Ospina, на-

---

25 участников из 94 кандидатов, подавших заявки на участие. Перед самым началом семинара один из отобранных участников сообщил о том, что не сможет участвовать в нем.

блюдали за деятельностью рабочих групп и консультировали их в качестве экспертов. Каждая группа подготовила доклад и представила свои выводы участникам Семинара в ходе специального заседания. Эти доклады были сведены воедино и распространены среди всех участников, а также среди членов Комиссии.

9. Участники были с традиционным радушием приняты Республикой и Кантоном Женева, и для них была организована экскурсия по городской ратуше и залу "Алабама", после чего был организован торжественный прием.

10. На церемонии закрытия Семинара перед членами Комиссии и его участниками выступили Председатель Комиссии международного права г-н Люциус Кафлиш, Директор Семинара г-н Маркус Шмидт и от имени участников Семинара – г-жа Мариам Аль-Хаил (Катар). Каждому участнику был вручен диплом, подтверждающий его участие в работе сорок восьмой сессии Семинара.

11. Комиссия с особым удовлетворением отметила, что с 2010 года правительства Австрии, Индии, Ирландии, Китая, Финляндии и Швейцарии вносят добровольные взносы в Целевой фонд Организации Объединенных Наций для Семинара по международному праву. Финансовое положение Фонда позволило выделить стипендии достаточному количеству достойных кандидатов, прежде всего из развивающихся стран, и тем самым обеспечить адекватную географическую представленность участников. В этом году стипендии (покрывающие как путевые, так и суточные расходы) были предоставлены 15 кандидатам.

12. За период с 1965 года, когда Семинар был проведен впервые, в его работе приняли участие 1 093 человека, представлявших 170 стран. Из них 669 человек получили стипендии.

13. Комиссия подчеркивает то значение, которое она придает Семинару, позволяющему молодым юристам, особенно из развивающихся стран, знакомиться с работой Комиссии и деятельностью многих международных организаций, которые имеют свои штаб-квартиры в Женеве. Комиссия рекомендует Генеральной Ассамблее вновь обратиться к государствам с призывом выделить добровольные взносы для обеспечения проведения Семинара в 2013 году и как можно более широкого участия в его работе.

14. Комиссия с удовлетворением отметила, что в 2012 году работа Семинара была обеспечена синхронным переводом. Она выражает надежду на то, что сессия в 2013 году будет обеспечена такими же услугами в рамках имеющихся ресурсов.